

《习近平谈治国理政》第四卷多语种版出版发行

新华社北京6月11日电 《习近平谈治国理政》第四卷法文、俄文、阿拉伯文、西班牙语、葡萄牙文、德文、日文及中文繁体等8个文版，近日由外文出版社出版，面向海内外发行。

《习近平谈治国理政》第四卷由中央宣传部（国务院新闻办公室）会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑，收录了习近平总书记在2020年2月3日至2022年5月10日期间的重要讲话、谈话、演讲、致辞、指示、贺信等109篇，还收入习近平总书记2020年1月以来的图片45幅。全书分为21个专题，生动记录了以习近平同志为核心的党中央，面对百年变局和世纪疫情相互叠加的复杂局面，面对世所罕见、史所罕见的风险挑战，统筹国内国际两个大局，统筹疫情防控和经济社会发展，统筹发展和安全，团结带领全党全国各族人民在中华大地上全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的伟大实践，集中展现了马克思主义中国化时代化的最新成果，充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体、共建美好世界的最新贡献，是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想开辟新境界、实现新飞跃的权威著作。

《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版自2022年7月出版发行以来，在国内外反响热烈。《习近平谈治国理政》第四卷多语种版的出版发行，对于帮助国际社会及时了解习近平新时代中国特色社会主义思想的最新发展，增进对中国共产党过去为什么能够成功、未来怎样才能继续成功的认识，加深对中国之路、中国之治、中国之理的理解，具有重要意义。

国各族人民在中华大地上全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的伟大实践，集中展现了马克思主义中国化时代化的最新成果，充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体、共建美好世界的最新贡献，是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想开辟新境界、实现新飞跃的权威著作。

《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版自2022年7月出版发行以来，在国内外反响热烈。《习近平谈治国理政》第四卷多语种版的出版发行，对于帮助国际社会及时了解习近平新时代中国特色社会主义思想的最新发展，增进对中国共产党过去为什么能够成功、未来怎样才能继续成功的认识，加深对中国之路、中国之治、中国之理的理解，具有重要意义。

《习近平关于妇女儿童和妇联工作论述摘编》出版发行

新华社北京6月11日电 中共中央党史和文献研究院编辑的《习近平关于妇女儿童和妇联工作论述摘编》一书，近日由中央文献出版社出版，在全国发行。

妇女事业始终是党和人民事业的重要组成部分。党的十八大以来，以

习近平同志为核心的党中央从党和国家事业发展全局出发，高度重视和积极推进妇女工作，加强党对妇女工作的领导，坚持中国特色社会主义妇女发展道路，部署妇联改革任务，发挥妇女在各个方面的积极作用，推动我国妇女事业取得历史性成就。习近平同志围绕妇

女儿童和妇联工作发表的一系列重要论述，立意高远，内涵丰富，思想深刻，对于新时代新征程发展妇女事业、做好妇女工作，坚持男女平等基本国策，保障妇女儿童合法权益，引导广大妇女为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴作出新贡献，具有

十分重要的意义。

《论述摘编》分8个专题，共计174段论述，摘自习近平同志2012年11月29日至2023年3月6日期间的报告、讲话、说明、贺信、指示、批示等50多篇重要文献。其中部分论述是第一次公开发表。

国内首个磁悬浮飞轮储能项目核心技术达到国际领先水平

本报讯（记者 毕竟）6月9日，记者从国能宁夏灵武发电有限公司了解到，由该公司建设实施的“22兆瓦磁悬浮飞轮储能系统”耦合热电联产示范工程，通过工信部工业信息安全发展研究中心组织的成果鉴定，技术整体达到国际领先水平，填补了我国飞轮储能、参与火电调频相关领域的空白。

据了解，随着以风光为代表的能源快速发展与大规模接入系统，我国电源结构发生深刻变化，大规模新能源接入造成电网频率波动增大。为克服传统锂电池储能调频项目存在的寿命不足和安全性不高等问题，缓解新型电力系统结构下的调频压力，国能宁夏灵武公司联合华驰动能（北京）科技有限公司等多家单位，依托灵武公司现有2台600兆瓦机组，在厂内建设了“22兆瓦磁悬浮飞轮储能系统”耦合热电联产示范工程。

“磁悬浮飞轮储能系统是一种机电能量形式转换的新型的储能形式，整个转子运行在全磁悬浮的真空状态下，进行电能和机械能的动态转换，实现储能和放电的物理过程。”国能宁夏灵武发电有限公司总工程师王海波介绍，该项目有三个世界之最：是目前全球装机总规模最大的飞轮储能项目，为22兆瓦；是单体储能量最大的飞轮，为125千瓦时；是单体储能参数最高的飞轮，为500千瓦。

国能宁夏灵武发电有限公司磁悬浮飞轮储能系统可满足15分钟的充放电能力，可以有效支持大电网的安全稳定运行，为煤炭清洁高效综合利用、辅助新能源消纳提供关键技术支撑。目前，该项目核心技术取得6项发明专利、制定2项团体标准。

第三届中国（宁夏）国际葡萄酒文化旅游博览会

第三届中国（宁夏）国际葡萄酒文化旅游博览会签约逾300亿元

本报讯（记者 张海峰 束蓉 梁静 纳紫璇）6月10日，第三届中国（宁夏）国际葡萄酒文化旅游博览会投资贸易大会在银川市举行，畅叙合作友谊，再谱合作新篇。

大会成果丰硕，落实签约项目

224个，协议金额307.2亿元。大会发布了2023年“贺兰山东麓葡萄酒”品牌价值，达320.22亿元，在全国地理标志产品区域品牌榜中名列第8位。

葡萄酒以其深厚的文化内涵和特

有的开放属性，越来越成为世界的“通用语言”，就如同一串葡萄酒将世界和中国、宁夏串了起来，打开了相互交流交融的大门，被赋予贯通古今、沟通内外的全新内涵。

本届投资贸易大会以酒为媒、

借酒搭桥，邀请中外知名领军酒企、投资行业巨头、商界精英大咖共飨美酒盛宴、共襄发展盛举，吸引更多中外客商和企业走进宁夏“掘金发财”，让更多宁夏产品和服务走向国门“大放异彩”。

戈壁滩上绽放紫色美景惊艳世界

——国际葡萄与葡萄酒产业大会、第三届中国（宁夏）国际葡萄酒文化旅游博览会侧记

本报记者 束蓉 梁静 纳紫璇 张海峰

“宁夏葡萄酒产业发展得非常好。现在的宁夏正在以赶超世界红葡萄酒产业的态势发展。”

“在宁夏发展葡萄酒产业，并非简单地复制法国企业的技术拿来复制，要借助这种技术，结合自身的风土条件，将其变成中国式的葡萄酒，这非常重要。”

这是一场汇聚了全球主要葡萄酒生产国、技术、生产经营各界高级别的代表之间的广泛交流。连日来，国际葡萄酒产业大会、第三届中国（宁夏）国际葡萄酒文化旅游博览会在银川市举办，来自42个国家和国际组织的嘉宾齐聚塞上江南，共赴紫色之约。走进宁夏贺兰山东麓葡萄酒基地，从独特的风土中感知绿色生命的脉动，欣赏戈壁滩上绽放出的紫色美景，品味橡木桶里沉淀的幸福味道，在悦耳的碰杯声中讲述着一个个美好故事。

共赴宁夏 为中国葡萄酒产业注入新力量

“经过近30年的艰苦创业，昔日风沙肆虐的砂砾滩、废砂坑变成一片生机勃勃的金沙滩、绿洲地，成为贺兰山东麓保护环境、防风治沙、涵养水源的绿

色屏障。在这里，我们种植葡萄，对废弃砂砾坑的生态修复，因地制宜、就地取材建成酒庄，大力发展‘美酒+美景+文化’的酒庄旅游，带动了周边群众脱贫致富，以及近10万亩荒地的保护开发。”6月9日，宁夏志辉源石酒庄庄主袁辉向与会中外嘉宾讲述了一家三代致力贺兰山东麓生态保护、产业发展的生动故事。

袁辉动情地说，现在我的女儿也投入到葡萄酒产业中。回望近40年的发展历程，我们三代人都成为贺兰山东麓生态保护的传承者、产业发展的践行者。

袁辉的故事是宁夏贺兰山东麓产区发展的缩影，更是中国葡萄酒产业发展的生动注脚。在宁夏，还有像张言志、康轩浩、郑子丰、陈祖品等一批实干企业家，来到宁夏，扎根宁夏，汗洒宁夏，为中国葡萄酒产业注入源源不断的力量。

初夏的贺兰山下，图兰朵小镇二期项目基地建设正酣。一期野奢酒店即将投入运营，郑子丰的目标是建设贺兰山特色的世界级葡萄酒度假小镇；浙江人陈祖品和他的团队依托黄河宿集的成功实践，即将开启探索贺兰山宝藏的金钥匙，以村落式宿集赋能中国高端葡萄酒产业；康轩浩握着鸽子山中法文化

交流基地的图纸，谋划着望月石酒庄未来发展方向。

葡萄酒，是时间的朋友，也是时代的机遇。没有等来的辉煌，只有拼来的精彩。站在新的历史起点上，宁夏砥砺前行，再履新程。

荒漠育新生 贺兰山东麓逐绿前行

6月的贺兰山身披绿装，坚韧地守护着万亩葡萄园。在本次大会期间开展的贺兰山东麓葡萄酒生态廊道考察体验活动中，来自全国经销商代表们深入贺兰山东麓葡萄酒产区，亲身感受宁夏葡萄酒的魅力。来自湖北武汉的品酒师李寒飞一路品酒观景说：“我走过国外不少久负盛名的葡萄酒产区，没想到国内有这么好的地方——绿树成荫，酒庄特点各异，真是太美了！在这里我还喝到了一直想要的红酒，我一定要把美好的宁夏味道带到武汉去。”

在贺兰山下的张骞葡萄酒（银谷世界碳汇葡萄园）项目基地，压路机来回穿梭、挖掘机声声轰鸣、推土机持续作业，工人们有条不紊、各司其职，一派繁忙景象。

作为自治区级重点项目，张骞葡

萄项目占地总面积约2.3万亩，力争打造成生态修复示范区、融合发展体验区、集群发展样板区、创新驱动引领区，作为“世界葡萄酒之都”的展示窗口。“项目中，我们把生态修复与葡萄酒产业发展结合起来，以世界眼光、系统观念、专业思维，高起点布局、高标准设计、高端化运营，加快建设世界最大生态型葡萄酒产业园，把废弃砂砾坑变成紫色聚宝盆，打造黄河流域生态保护和高质量发展样板项目。”宁夏贺兰山东麓葡萄酒产业园区管委会相关负责人告诉记者，未来，这里将抬眼见绿，并建成由五种风格构成的多家酒庄。

在明长城脚下，青铜峡市鸽子山葡萄酒文化旅游小镇雏形初显。鸽子山未被开发前一片荒凉，地面以砂砾土为主，缺少植被，到处是连绵起伏的小山丘，局部还有沙坑乱采现象“一见钟情”让走遍贺兰山东麓产区的张言志在此建设了西鸽酒庄。如今，鸽子山葡萄酒文化旅游小镇基础设施、品牌建设、产业园创建完成投资3.2亿元，以西鸽酒庄为代表的20多家葡萄酒酒庄，也成为宁夏文旅产业网红打卡地，每年实现产值36亿元，带动就业1.2万人。（下转02版）

牢牢守住耕地红线 夯实粮食安全根基

自治区政协农业和农村委员会围绕耕地资源保护与水资源节约利用开展专题协商调研

本报讯 6月7日至9日，自治区政协农业和农村委员会组织部分自治区、市、县（区）政协委员，自治区自然资源厅、农业农村厅等单位，民建、民革宁夏区委有关人员，以“中部干旱带耕地资源保护与水资源节约利用”为主题，分成两个调研组，分别赴中卫市中宁县、海原县开展专题调研。

此次调研是自治区政协“严格耕地资源保护 夯实粮食安全根基”专题议政性常委会会议议题分调研之一。3天的走访中，调研组在充分了解中部干旱带耕地资源保护与水资源节约利用的基础上，每组分3个小分队，采取入户访谈、实地查看、交流座谈等方式，重点了解农村耕地保护和粮食安全党政同责落实、耕地占补平衡落实、耕地生态修复等情况。

“种植什么作物比较赚钱？”“种粮政策扶持有哪些？”“有没有利用永久基本农田进行林木育苗、果树栽培、种植枸杞、葡萄？”每到一处，调研组成员突出重点，深入了解，抓住耕地种植的关键因素，层层追问，认真记录访谈对象提出的意见建议。

座谈会上，调研组对中卫市在耕地保护方面所做的工作给予充分肯定。大家认为，耕地是农业生产的基础，也是国家安全和稳定的重要保障。要深入宣传耕地保护相关法律法规，始终坚持最严格的耕地保护制度和最严格的节约集约用地制度，多措并举守牢耕地保护红线和粮食安全底线；要加强高标准农田建设力度和质量，补齐农业基础设施短板。（下转02版）

多方协作 筑牢未成年人保护“法治堤坝”

自治区政协社会和法制委员会围绕我区未成年人犯罪情况召开对口协商会

本报讯 6月8日，自治区政协社会和法制委员会召开对口协商会，邀请部分政协委员及自治区、永宁县人民检察院相关负责人围绕我区未成年人犯罪情况座谈交流。

此次会议是落实自治区政协主席陈雍在宁夏政协信息《关于加大侵害未成年人案件强制报告制度落实力度的建议》上所作批示要求召开的。自治区人民检察院相关负责人就预防未成年人犯罪情况及下一步工作进行介绍。随着全面依法治国深入推进，我区相关部门围绕未成年人权益司法保护做了大量工作并取得积极成效，但在相关法律措施落实过程中依然存在社会知晓度不高、低龄未成年人犯罪惩戒机制不够完善等堵点难点问题，加强未成年人权益司法保护任重道远。

座谈会上，与会人员围绕预防和减少未成年人犯罪新路径、完善未成年人保护体系、优化未成年人成长环境等方面集思广益，建言献策。大家一致认为，未成年人权益保护不仅是法律问题，更是社会问题，建议持续坚持早发现、早制止、早惩治力度，明确责任主体、细化规范流程，切实提升强制报告制度的执行力、强制力和震慑力；不断强化未成年人权益司法保护专门力量建设，鼓励社会组织、社会工作者广泛参与涉案未成年人的心理疏导、教育矫治等工作，尽快推动宁夏罪错未成年人专门学校建立，促进专业化办案与社会化保护有效衔接、有机结合；进一步完善未成年人法治教育，推动预防未成年人犯罪工作端口前移，发挥学校普法与家庭教育作用，营造全社会关心爱护未成年人良好氛围。

自治区政协社会和法制委员会相关负责人表示，专委会将充分发挥政协优势，为推动预防全区未成年人犯罪工作积极搭建平台，为筑牢未成年人保护“法治堤坝”贡献智慧与力量。（纳紫璇）



宁夏贺兰山东麓张裕龙谕酒庄。

本报记者 梁静 摄

扫描二维码关注本报微信公众号

扫描二维码访问华兴时报微博

本报投稿邮箱 nrxhsb@163.com